VERORDENING (EEG) Nr. 224/73 VAN DE RAAD

van 31 januari 1973

houdende bepaling van de algemene regels betreffende de elementen die dienen om in de sector granen en rijst de bescherming van de verwerkende industrie te verzekeren, en vaststelling van genoemde elementen voor de nieuwe Lid-Staten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie [1], ondertekend op 22 januari 1972, en met name op artikel 61, lid 2, van de daaraan gehechte Akte [2],

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat volgens artikel 61, lid 2, van bovengenoemde Akte het bedrag van het element dat moet dienen om de bescherming van de verwerkende industrie in de nieuwe Lid-Staten te verzekeren voor de produkten die vallen onder de Verordeningen nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen [3] en nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt [4], deze beide verordeningen laatstelijk gewijzigd bij de Akte, moet worden vastgesteld door uit de lasten bij invoer uit derde landen, die deze nieuwe Lid-Staten op 1 januari 1972 toepasten, het element of de elementen te lichten, die dienden ter bescherming van hun verwerkende industrie;

Overwegende dat het, ten einde over een volledig overzicht van de elementen die dienen ter bescherming van de verwerkende industrie in het raam van de vergrote Gemeenschap te beschikken, nuttig is de elementen die dienen ter bescherming van de industrie van de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling tezamen met de voor de nieuwe Lid-Staten van toepassing zijnde elementen op te nemen;

Overwegende dat er rekening gehouden dient te worden met de gunstiger voorwaarden die in het kader van een preferentieel stelsel golden voor bepaalde derde landen in hun handelsverkeer met de nieuwe Lid-Staten;

Overwegende dat nader dient te worden aangegeven voor welke produkten er, krachtens de in artikel 64 van de Akte genoemde overeenkomst, in het handelsverkeer tussen Ierland en het Verenigd Koninkrijk geen enkel vast element wordt geheven;

Overwegende dat het element dat dient ter bescherming van de verwerkende industrie van een nieuwe Lid-Staat een andere vorm kan hebben dan het in de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling bestaande; dat het noodzakelijk is te verzekeren dat de verandering van de vorm van de bescherming gedurende de aanpassingsperiode onder de best mogelijke voorwaarden plaatsvindt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in artikel 61 van de Akte genoemde elementen die dienen ter bescherming van de verwerkende industrie, — hierna te noemen vast element — voor de produkten die vallen onder de Verordeningen nr. 120/67/EEG en nr. 359/67/EEG, welke worden geheven bij invoer uit de nieuwe Lid-Staten in de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling, en welke worden geheven bij invoer uit de andere Lid-Staten in elke nieuwe Lid-Staat, of die voor de nieuwe Lid-Staten in de lasten bij invoer uit derde landen het element van de communautaire bescherming vervangen, worden, al naar geval, vastgesteld of overgenomen in de bijlage.

2. Onverminderd de toepassing van artikel 59, lid 4, van de Akte, zijn de in lid 1 voor de onder Verordening nr. 120/67/EEG vallende produkten vastgestelde elementen geldig tot en met 31 juli 1973, die voor de onder Verordening nr. 359/67/EEG vallende produkten tot en met 31 augustus 1973.

3. Voor de daarop volgende seizoenen:

— bepalen, voor wat betreft de invoer uit derde landen in de nieuwe Lid-Staten, deze laatsten de in lid 1 bedoelde vaste elementen, die volgens artikel 59, lid 2, van de Akte worden aangepast, waarbij, in voorkomend geval, rekening wordt gehouden met artikel 4 van deze verordening,

---

[1] PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.
[2] PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.
[3] PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.
[4] PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

— bepaalt, voor wat betreft het intracommunautaire handelsverkeer, de Commissie de in lid 1 bedoelde vaste elementen, die volgens artikel 59, lid 1, van de Akte worden aangepast, waarbij, in voorkomend geval, rekening wordt gehouden met de krachtens artikel 59, lid 4, van de Akte verleende machtigingen.

Artikel 2

In afwijking van artikel 1, lid 1, worden de nieuwe Lid-Staten gemachtigd tot aan het eind van het seizoen 1972/1973 voor hun invoer uit derde landen, waarvoor tengevolge van preferentiële akkoorden een gunstiger situatie in hun handelsverkeer met deze Lid-Staten bestond, op 1 januari 1972 voor deze landen geldende verlaagde vaste elementen te handhaven.

Voor de volgende seizoenen passen de nieuwe Lid-Staten, overeenkomstig artikel 59, lid 2, van de Akte, en rekening houdend met artikel 4 van deze verordening, de in de eerste alinea bedoelde verlaagde vaste elementen aan, waarbij deze worden beschouwd als basisrechten.

Artikel 3

Er wordt geen vast element geheven:

a) bij de invoer in het Verenigd Koninkrijk uit Ierland, ten aanzien van de produkten, bedoeld in artikel 1, lid 2;

b) bij de invoer in Ierland uit het Verenigd Koninkrijk, ten aanzien van mout en de produkten van post 23.07 ex B van het gemeenschappelijk douanetarief, genoemd: „balancer meals, mineral mixtures and concentrates".

Artikel 4

Indien in een nieuwe Lid-Staat het vaste element een element ad valorem is, wordt dit element aan het door de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling toegepaste vaste element, dat specifiek is, aangepast overeenkomstig de hiernavolgende bepalingen:

— tijdens de eerste aanpassingsperiode past de nieuwe Lid-Staat als vast element toe:

  a) een specifiek bedrag dat gelijk is aan een vijfde van het vaste communautaire element,

  b) een bedrag ad valorem dat gelijk is aan het oorspronkelijke bedrag ad valorem dat vanaf 1 februari 1973 in deze Lid-Staat van toepassing is, verminderd met een vijfde;

— tijdens elke volgende aanpassingsperiode wordt het specifieke bedrag met een vijfde van het vaste communautaire element verhoogd en het bedrag ad valorem wordt verminderd met een vijfde van het oorspronkelijke ad valorem element;

— ingeval van wijziging van het communautaire element, wordt de verhoging of de verlaging van het sub a) bedoelde specifieke bedrag op een zodanige wijze berekend dat het voor elke volgende aanpassing gelijk blijft.

Artikel 5

De toepassingsbepalingen voor deze verordening worden, indien nodig, vastgesteld volgens de in de artikelen 26 van de Verordeningen nr. 120/67/EEG en nr. 359/67/EEG voorziene procedure.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 januari 1973.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. LAVENS

BIJLAGE

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling	Denemarken	Ierland	Verenigd Koninkrijk
		Vaste elementen R.E./100 kg			
07.06	Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel, aardperen, bataten (zoete aardappelen) en andere dergelijke wortels en knollen met hoog gehalte aan zetmeel of aan inuline, ook indien gedroogd of in stukken; merg van de sagopalm:				
	A. Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel en andere dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel, met uitzondering van bataten (zoete aardappelen)	0	0	0	Maniok 0 andere 5 %
10.06	Rijst:				
	B. halfwitte en volwitte rijst:				
	I. halfwitte rijst:				
	a) rondkorrelige	0,516	0	0	0,64
	b) langkorrelige	0,513	0	0	0,64
	II. volwitte rijst:				
	a) rondkorrelige	0,550	0	0	0,64
	b) langkorrelige	0,550	0	0	0,64
11.01	Meel van granen:				
	A. van tarwe of van mengkoren.....	1,875	2,55	4,00	10 %
	B. van rogge	1,875	0,70	0	10 %
	C. van gerst	0,50	0,50	0	10 %
	D. van haver	0,50	0,50	0	1,065
	E. van mais:				
	I. waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt	0,50	0,50	0	10 %
	II. ander	0,25	0,25	0	10 %
	F. van rijst	0,25	0,25	0	10 %
	G. van boekweit	0,50	0	0	10 %
	H. van pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0,25	0	0	10 %
	IJ. van kanariezaad.....	0,25	0	0	10 %
	K. van sorgho	0,25	0	0	10 %
	L. ander	0,25	0	0	10 %

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling	Denemarken	Ierland	Verenigd Koninkrijk
		Vaste elementen R.E./100 kg			
11.02	Gries en griesmeel; grutten, gort en parelgort en andere gepelde, geparelde, gebroken of geplette granen (vlokken daaronder begrepen), met uitzondering van gepelde, geglansde, gepolijste of bij het pellen gebroken rijst; graankiemen, ook indien gemalen:				
	A. Gries en griesmeel:				
	I. van tarwe:				
	a) van harde tarwe („durum")	1,875	1,875	1,875	10 %
	b) van zachte tarwe	1,875	1,875	4,00	10 %
	II. van rogge	0,50	0,50	0	10 %
	III. van gerst	0,50	0,50	0	10 %
	IV. van haver	0,50	0,50	0,50	1,065
	V. van maïs:				
	a) waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt:				
	1. bestemd voor brouwerijen	0,50	0	0	10 %
	2. andere	0,50	0	0	10 %
	b) andere	0,25	0	0	10 %
	VI. van rijst	0,25	0	0	10 %
	VII. van boekweit.....	0,50	0	0	10 %
	VIII. van pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0,25	0	0	10 %
	IX. van sorgho.....	0,25	0	0	10 %
	X. andere	0,25	0	0	10 %
	B. gepelde granen, ook indien gesneden of gebroken:				
	I. van gerst, van haver, van boekweit of van pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet):				
	a) gepeld:				
	1. van gerst	0,25	0,25	0	10 %
	2. van haver:				
	aa) ontpunte haver	0,25	0,25	0	10 %
	bb) andere	0,25	0,25	0	10 %
	3. van boekweit	0,25	0	0	10 %
	4. van pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0,25	0	0	10 %
	b) gepeld en gesneden of gebroken („grutten"):				
	1. van gerst	0,25	0	0	10 %
	2. van haver	0,25	0	0	10 %
	3. van boekweit	0,25	0	0	10 %
	4. van pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0,25	0	0	10 %
	II. van andere granen:				
	a) van tarwe	0,25	0,25	0	10 %
	b) van rogge	0,25	0,25	0	10 %
	c) van maïs	0,25	0,25	0	10 %
	d) van sorgho	0,25	0	0	10 %
	e) andere	0,25	0	0	10 %

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling	Denemarken	Ierland	Verenigd Koninkrijk
		Vaste elementen R.E./100 kg			
11.02 *(vervolg)*	C. geparelde granen:				
	I. van tarwe	0,25	0,25	0	10 %
	II. van rogge	0,25	0,25	0	10 %
	III. van gerst	0,50	0,50	0	20 %
	IV. van haver	0,25	0,25	0	10 %
	V. van maïs	0,25	0,25	0	10 %
	VI. van boekweit	0,25	0	0	10 %
	VII. van pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0,25	0	0	10 %
	VIII. van sorgho	0,25	0	0	10 %
	IX. andere	0,25	0	0	10 %
	D. enkel gebroken granen:				
	I. van tarwe	0,25	0,25	0	10 %
	II. van rogge	0,25	0,25	0	10 %
	III. van gerst	0,25	0,25	0	10 %
	IV. van haver	0,25	0,25	0	10 %
	V. van maïs	0,25	0,25	0	10 %
	VI. van boekweit	0,25	0	0	10 %
	VII. van pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0,25	0	0	10 %
	VIII. van sorgho	0,25	0	0	10 %
	IX. andere	0,25	0	0	10 %
	E. geplette granen; vlokken:				
	I. van gerst, van haver, van boekweit of van pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet):				
	a) geplette granen:				
	1. van gerst	0,25	0,25	0	10 %
	2. van haver	0,25	0,25	0,25	1,065
	3. van boekweit	0,25	0	0	10 %
	4. van pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0,25	0	0	10 %
	b) Vlokken:				
	1. van gerst	0,50	0,50	0	20 %
	2. van haver	0,50	0,50	0,50	1,065
	3. van boekweit	0,50	0	0	10 %
	4. van pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0,50	0	0	10 %
	II. van andere granen:				
	a) van tarwe	0,50	0,50	0	10 %
	b) van rogge	0,50	0,50	0	10 %
	c) van maïs	0,50	0,50	0	10 %
	d) van sorgho	0,50	0	0	10 %
	e) andere:				
	1. vlokken van rijst	0,50	0	0	10 %
	2. overige	0,50	0	0	10 %

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling	Denemarken	Ierland	Verenigd Koninkrijk
		Vaste elementen R.E./100 kg			
11.02 *(vervolg)*	F. Pellets:				
	I. van tarwe	0,50	0,50	0	10 %
	II. van rogge	0,50	0,50	0	10 %
	III. van gerst	0,50	0,50	0	10 %
	IV. van haver	0,50	0,50	0	10 %
	V. van maïs	0,50	0,50	0	10 %
	VI. van rijst	0,25	0	0	10 %
	VII. van boekweit	0,50	0	0	10 %
	VIII. van pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0,25	0	0	10 %
	IX. van sorgho	0,25	0	0	10 %
	X. andere	0,25	0	0	10 %
	G. Graankiemen, ook indien gemalen:				
	I. van tarwe	0,50	0,50	0	10 %
	II. andere	0,50	0,50	0	10 %
11.06	Meel en gries, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06:				Maniok, Sago } 0
	A. gedenatureerd	0,25	0,25	0	andere 10 %
	B. ander:				
	I. bestemd voor de vervaardiging van zetmeel	1,70	1,70	0,70	Maniok, Sago } 0 andere 10 %
	II. ander	1,70	1,70	0,70	Maniok, Sago } 0 andere 10 %
11.07	Mout, ook indien gebrand:				
	A. niet gebrand:				
	I. van tarwe:				
	a) in de vorm van meel	0,90	0,90	0,90	10 %
	b) ander	0,90	0,90	0,90	10 %
	II. ander:				
	a) in de vorm van meel	0,90	0,90	0,90	10 %
	b) overig	0,90	0,90	0,90	10 %
	B. gebrand	0,90	0	0,90	10 %
11.08	Zetmeel; inuline:				
	A. Zetmeel:				
	I. Maïszetmeel	1,70	1,70	0	7,5 %
	II. Rijstzetmeel	2,55	2,55	0	1,60
	III. Tarwezetmeel	1,70	1,70	1,70	10 %
	IV. Aardappelzetmeel	1,70	3,40	1,00	0
	V. ander	1,70	1,70	0	a) Boekweit; pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet) 1,60 b) Sorgho 7,50 % c) Maniok 0 d) Sago 5 % e) ander 10 %

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling	Denemarken	Ierland	Verenigd Koninkrijk
		Vaste elementen R.E./100 kg			
11.09	Tarwegluten, ook indien gedroogd:				
	A. gedroogd	15,00	1,875	15,00	10 %
	B. andere	15,00	1,875	15,00	10 %
17.02	Andere suikers; suikerstroop; kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd); karamel:				
	B. Glucose (druivesuiker) en glucosestroop:				
	II. andere:				
	a) Glucose in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd	8,00 (1)	1,10 (1)	7,09 (1)	0,788 (1)
	b) overige	5,50 (1)	3,20 (1)	7,09 (1)	0,567 (1)
17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vannillesuiker en vanillinesuiker daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding:				
	B. Glucose (druivesuiker) en glucosestroop:				
	I. Glucose in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd	8,00	1,10	7,09	0,788
	II. andere	5,50	3,20	7,09	0,567
23.02	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen of van peulgroenten:				
	A. van granen:				
	I. van maïs of van rijst:				
	a) met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0	0	0	10 %
	b) andere:				
	1. met een zetmeelgehalte van meer dan 35 gewichtspercenten, doch niet meer dan 45 gewichtspercenten en die een denatureringsproces hebben ondergaan	0	0	0	10 %
	2. overige	0	0	0	10 %
	II. van andere granen:				
	a) met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of waarvan, indien meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door de zeef is gegaan, het asgehalte, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspercent of meer bedraagt	0	0	0	10 %
	b) andere	0	0	0	10 %

(1) De produkten die vallen onder onderverdeling 17.02 B I zijn krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan dezelfde regeling als de produkten van onderverdeling 17.02 B II.

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling	Denemarken	Ierland	Verenigd Koninkrijk
		Vaste elementen R.E./100 kg			
23.03	Bietenpulp, uitgeperst suikerriet (ampas) en andere afvallen van de suikerindustrie; bostel (brouwerijafval); afvallen van branderijen; afvallen van zetmeelfabrieken en dergelijke afvallen:				
	A. Afvallen van maïszetmeelfabrieken (met uitzondering van ingedikt zwelwater), met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof:				
	I. van meer dan 40 gewichtspercenten	15,00	1,875	0	10 %
23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker; andere bereidingen van de soorten welke worden gebezigd voor het voederen van dieren:				
	B. andere, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 17.02 B en 17.05 B, zetmeel en zuivelprodukten:				
	I. bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker) of glucosestroop:				
	a) geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten:				
	1. geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten....	0,90	0,90	0,90	10 %
	2. met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten	0,90	0,90	0,90	10 %
	b) met een zetmeelgehalte van meer dan 10, doch niet meer dan 30 gewichtspercenten:				
	1. geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten....	0,90	0,90	0,90	10 %
	2. met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten	0,90	0,90	0,90	10 %
	c) met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspercenten:				
	1. geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten....	0,90	0,90	0,90	10 %
	2. met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten	0,90	0,90	0,90	10 %